



SILVERLINEC®

2
PCE

Axle Stand Set

6 Tonne



GB 2pce Axle Stand Set

F 2 chandelles à crémaillère

D Unterstellböcke, 1 Paar

ESP Caballetes mecánicas, 2 pzas

I 2 cavalletti auto

NL As steunen, 2 pk.



Specification

Max. load capacity: 6000kg per stand
(12,000kg per pair)

Min. height: 390mm

Max. height: 600mm

Saddle: 80mm

Weight: 13.5kg (per pair)

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

Product Familiarisation

- Saddle
- Locking Lever

General Safety

- ALWAYS inspect for damage before use, and check safety of locking device
- DO NOT use axle stands that have been damaged
- ONLY use on hard, even ground

Note: It is recommended to use axle stands on concrete floors, and NOT on tarmac surfaces

- ALWAYS secure the vehicle against moving
- ALWAYS check jacking points are in good condition
- NEVER exceed max load capacity (see 'Specification')
- DO NOT use single axle stands; always use as a pair
- DO NOT use four axle stands on one vehicle
- DO NOT use for trailers or three-wheeled vehicles
- DO NOT lift one end of a vehicle if the other end already rests on an axle stand
- DO NOT work under lifted vehicles

Operation

WARNING: ALWAYS refer to the vehicle manufacturer's instructions for correct jacking procedure.

- Lift the vehicle with a suitable jack or lifting device
- Position the axle stands under the recommended jacking points
- Adjust the axle stands by holding the Locking Lever (2) up, while lifting the column to the required height
- Lock the column by pushing the Locking Lever down firmly

WARNING: Ensure the pawl is securely engaged with the column teeth.

- Gently lower the vehicle onto the axle stands, ensuring the load sits in the centre of the Saddles (1) and that the axle stands are in a stable position

WARNING: NEVER load the axle stands off-centre, as this can lead to extremely dangerous situations with the potential of severe injury or loss of life.

Maintenance

WARNING: NEVER make any modifications to the axle stands or components and DO NOT attempt any kind of repairs. Damaged axle stands must be removed from service immediately.

- Inspect before and after every use and check for visible damage, deformation and corrosion. Inspect welds and test locking mechanism
- Clean with a soft, dry cloth. If contaminated with oil or grease, use a mild detergent solution, then rinse and dry thoroughly before storage

Storage

- Store carefully in a secure, dry place out of the reach of children

Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris

as authorised by: Silverline Tools

Declares that the

Identification code: 580486

Description: 2pce Axle Stand Set

Conforms to the following directives and standards:

- PPP EK5/AK6 09-12:2009

Notified body: Jiangsu TÜV Product Service Ltd., Shanghai, China

The technical documentation is kept by: Silverline Tools

Date: 05/07/13

Signed by:

Darrell Morris

Director

Name and address of Manufacturer or Authorised representative:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ
United Kingdom



Caractéristiques techniques

Capacité de charge max. : 6000 kg (par chandelle)
12,000 kg (par paire)

Hauteur min. : 390 mm

Hauteur max. : 600 mm

Support : 80 mm

Poids : 13,5 kg (par paire)

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Se familiariser avec le produit

- Support
- Lever de verrouillage

Consignes générales de sécurité

• TOUJOURS vérifier le bon état de l'appareil avant toute utilisation, ainsi que le bon fonctionnement du système de verrouillage.

- NE PAS utiliser les chandelles à crémaillère endommagées
- Travailler uniquement sur des surfaces planes et dures

Remarque : il est recommandé d'utiliser les chandelles sur du béton plutôt que sur du bitume.

- TOUJOURS immobiliser le véhicule complètement
- TOUJOURS vérifier les points de levage.
- NE JAMAIS excéder la charge maximale (voir caractéristiques techniques).
- NE PAS utiliser une chandelle seule, utiliser toujours les deux
- NE PAS utiliser 4 chandelles pour lever un véhicule
- NE PAS utiliser avec des remorques ou des véhicules à trois roues.
- NE PAS soulever l'extrémité d'un véhicule s'il repose déjà sur une chandelle sur l'extrémité opposée.
- NE PAS travailler sous un véhicule soulevé

Instructions d'utilisation

ATTENTION : TOUJOURS se référer aux instructions du fabricant du véhicule pour l'utilisation d'un cric.

- Soulever le véhicule avec un cric ou dispositif de levage adéquat
- Placer les chandelles sous les points de levages recommandés.
- Régler les chandelles en maintenant le levier de verrouillage (2) vers le haut, tout en levant la crémaillère à la hauteur requise.
- Bloquer la chandelle en abaissant le levier de verrouillage fermement vers le bas.

ATTENTION : S'assurer que le cliquet soit bien engagé sur la crémaillère.

- Abaisser doucement le véhicule sur la chandelle, en s'assurant que la charge soit bien centrée sur le support (1) et les chandelles soient stables.

ATTENTION : NE JAMAIS poser une charge décentrée sur la chandelle : cela peut créer des situations extrêmement dangereuses et provoquer de sérieuses blessures voire la mort.

Entretien

ATTENTION : NE JAMAIS modifier les chandelles et NE PAS effectuer de réparations. Des chandelles endommagées doivent être immédiatement mises hors service.

- Vérifier, avant et après toute utilisation, s'il n'y a pas de présence d'endommagement, déformation ou traces de corrosion. Vérifier les soudures et tester le mécanisme de verrouillage.
- Nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de présence de graisse ou d'huile, utiliser une solution détergente, rincer et sécher complètement.

Rangement

Ranger cet outil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants

Déclaration de conformité

Le soussigné : Mr Darrell Morris

Autorisé par : Silverline Tools

Déclare que le produit :

Code d'identification : 580486

Description : 2 chandelles à crémaillère

Est conforme aux directives suivantes :

- PPP EK5/AK6 09-12:2009

Organisme notifié : Jiangsu TÜV Product Service Ltd., Shanghai, China

La documentation technique est conservée par : Silverline Tools

Date : 05/07/13

Signature :

Darrell Morris

Directeur

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ
Royaume-Uni



Technische Daten

Max. Tragkraft: 6000 kg pro Unterstellbock
(12.000 kg pro Paar)

Min. Höhe: 390 mm
Max. Höhe: 600 mm
Sattel: 80 mm

Gewicht: 13,5 kg (pro Paar)

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Produktübersicht

1. Sattel
2. Feststellhebel

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Vor JEDER Benutzung auf Beschädigungen überprüfen und Feststellmechanismus prüfen. NIEMALS beschädigte Unterstellböcke verwenden.
- AUSSCHLIESSLICH auf festem ebenen Untergrund verwenden.

Hinweis: Es wird empfohlen die Unterstellböcke nur auf Betonböden zu verwenden, und KENNESFALLS auf asphaltierten Flächen.

- Das Fahrzeug IMMER gegen Wegrollen sichern.
- Die Hebepunkte am Fahrzeug IMMER auf guten Zustand überprüfen.
- Die maximale Tragkraft NIEMALS überschreiten (siehe „Technische Daten“).
- NIEMALS einzelne Unterstellböcke verwenden, sondern stets paarweise.
- NIEMALS vier Unterstellböcke an einem Fahrzeug verwenden.
- NIEMALS für Anhänger oder Dreirad-Fahrzeuge verwenden.

- Fahrzeug NIEMALS anheben, wenn die gegenüberliegende Fahrzeugsseite bereits auf einem Unterstellbock aufliegt.
- NIEMALS unter angehobenen Fahrzeugen arbeiten.

Bedienung

WARNUNG! Wenden Sie stets die vom Hersteller im Fahrzeughandbuch angegebenen Hebeverfahren an.

1. Heben Sie das Fahrzeug mit einem geeigneten Wagenheber oder einer Hubvorrichtung an.
 2. Positionieren Sie die Unterstellböcke unter den empfohlenen Hebepunkten.
 3. Stellen Sie die Höhe der Unterstellböcke ein, indem Sie den Feststellhebel (2) anheben und die Säule auf die gewünschte Höhe herausziehen.
 4. Arretieren Sie die Vorrichtung, indem Sie den Feststellhebel kräftig nach unten drücken.
- WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass die Feststellklaue fest mit der Säule verbunden ist.
5. Lassen Sie das Fahrzeug sanft auf die Sattel (1) der Unterstellböcke hinab. Stellen Sie dabei sicher, dass die Böcke gleichmäßig und mittig belastet werden, und dass sich die Unterstellböcke in einer stabilen Position befinden.

WARNUNG! Belasten Sie die Unterstellböcke niemals ungleichmäßig oder exzentrisch, da dies zu gefährlichen Situationen, schwerwiegenden Verletzungen und zu tödlichen Unfällen führen kann.

Instandhaltung

WARNUNG! Führen Sie NIEMALS Modifikationen oder Reparaturen an den Unterstellböcken durch. Beschädigte Unterstellböcke müssen sofort außer Dienst gestellt und entsorgt werden.

- Begutachten Sie die Unterstellböcke vor jeder Verwendung auf sichtbare Schäden, Deformationen und Korrosion. Prüfen Sie die Schweißnähte und den Feststellmechanismus besonders sorgfältig.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches trockenes Tuch. Bei Verschmutzung mit Öl und anderen Schmiermitteln kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Spülen Sie dieses anschließend sorgfältig ab, und trocknen Sie die Unterstellböcke vor der Lagerung vollständig.

Lagerung

- Lagern Sie die Unterstellböcke an einem sicheren trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr. Darrell Morris

Bevolmächtigt durch: Silverline Tools

Erklärt hiermit, dass das Produkt:

Ident.-Nr.: 580486

Produktbeschreibung: Unterstellböcke, 1 Paar

Den folgenden Richtlinien entspricht

- PPP EK5/AK6 09-12:2009

Benannte Stelle: Jiangsu TUV Product Service Ltd., Shanghai, China

Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools

Datum: 05.07.2013

Unterszeichnet von:

Geschäftsführender Direktor

Name und Anschrift des Herstellers oder seines niedergelassenen Bevollmächtigten:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien



Características técnicas

Capacidad de carga máxima: 6.000 kg por caballete
(12.000 kg por par)

Altura mínima: 390 mm
Altura máxima: 600 mm
Elevador: 80 mm

Peso: 13,5 kg (por par)

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Características técnicas

1. Elevador
2. Palanca de bloqueo

Instrucciones generales de seguridad

- Inspeccione la herramienta y la palanca de seguridad antes de utilizar esta herramienta.
- Nunca utilice caballetes que estén dañados.
- Utilice esta herramienta sobre una superficie plana.

Nota: se recomienda utilizar los caballetes en superficies de hormigón – No utilice los caballetes en superficies de asfalto.

- Asegúrese de que el vehículo no se pueda mover.
- Compruebe siempre que los puntos de apoyo estén en buen estado.
- Nunca exceda la capacidad de carga máxima (ver características técnicas).
- Nunca utilice un solo soporte, utilícelos siempre dos.
- No utilice cuatro soportes en un vehículo.
- No utilice esta herramienta en camiones pesados y vehículos de tres ruedas.
- No eleve el extremo de un vehículo si el otro extremo está apoyado en un caballete.
- No trabaje por debajo de vehículos elevados.

Funcionamiento

ADVERTENCIA: Consulte siempre las instrucciones suministradas por el fabricante de su vehículo.

1. Utilice únicamente un gato o similar para elevar el vehículo.
 2. Coloque los caballetes bajo los puntos de apoyo.
 3. Ajuste los caballetes sujetando la palanca de bloqueo (2) hacia arriba mientras levanta el soporte hasta alcanzar la altura requerida.
 4. Bloquee el soporte accionando la palanca de bloqueo hacia abajo.
- ADVERTENCIA:** Compruebe que el pestillo se haya encajado correctamente con los dientes del soporte.
5. Baje lentamente el vehículo hacia los caballetes, asegúrese de que los elevadores (1) y los caballetes estén colocados correctamente.

ADVERTENCIA: Nunca utilice los caballetes si están descentrados, podría correr peligro de muerte.

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Nunca intente modificar o reparar los caballetes. No utilice los caballetes si están dañados.

- Inspeccione los caballetes antes de utilizarlos. Asegúrese de que no presenten signos de corrosión ni estén deformados. Compruebe las soldaduras y el mecanismo de bloqueo.
- Limpie el caballete con un paño suave y seco. Para retirar restos de lubricante o grasa, límpielo con una solución de agua y detergente suave. Déjelo secar y guárdelo en un lugar seguro.

Almacenaje

- Guarde la herramienta en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.



Specifiche Tecniche

Max. capacità di carico: 6000 kg (per cavalletto)
12000 kg (per paio)

Altezza Min.: 390 mm
Altezza Max.: 600 mm
Sella: 80 mm

Peso: 13,5kg (per paio)

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Familiarizzazione del Prodotto

1. Sella
2. Leva di blocco

Sicurezza Generale

- Controllate SEMPRE per danni prima dell'uso, e verificare la sicurezza del dispositivo di blocco
- NON utilizzare supporti degli assi che sono stati danneggiati
- Usare solo su suolo duro e uniforme

NB: Si consiglia di utilizzare supporti degli assi su pavimenti di cemento, e NON su superfici asfaltate

- SEMPRE assicurare che il veicolo non si muovi
- Controllare sempre che i punti di sollevamento sono in buone condizioni
- Non superare la capacità di carico massimo (vedere 'Specifiche')
- NON utilizzare supporti monoasse; usare sempre a coppia
- NON utilizzare quattro cavalletti su un veicolo
- NON utilizzare per i rimorchi o veicoli a tre ruote
- NON sollevare un'estremità di un veicolo se l'altra estremità poggia già su un cavalletto ad asse
- NON lavorare sotto i veicoli sollevati

Operazione

ATTENZIONE: Consultare SEMPRE le istruzioni del costruttore del veicolo per la procedura di sollevamento corretta.

1. Sollevare il veicolo con un cricco idoneo o dispositivo di sollevamento
 2. Posizionare i supporti sotto i punti di sollevamento raccomandati
 3. Regolare i supporti ad asse tenendo la Leva di Bloccaggio (2) in su, mentre si solleva la colonna all'altezza desiderata
 4. Bloccare la colonna spingendo la Leva di Bloccaggio verso il basso con decisione
- ATTENZIONE:** Assicurarsi che il dente di arresto sia innestata con i denti delle colonne. Selle (1) e che i cavalletti sono in una posizione stabile
5. Abbassare delicatamente il veicolo sui cavalletti, assicurando che il carico si trova al centro delle Selle (1) e che i cavalletti sono in una posizione stabile

AVVERTENZA: Non caricare mai i supporti ad asse fuori centro, siccome questo può portare a situazioni di grave pericolo, con il potenziale di gravi lesioni o morte.

Manutenzione

ATTENZIONE: Non apportare alcuna modifica ai supporti ad asse o componenti e NON tentare qualsiasi riparazione. Cavalletti danneggiati devono essere immediatamente rimossi dal servizio.

- Controllare prima e dopo ogni uso e verificare la presenza di danni visibili, deformazione e corrosione. Controllare le saldature e il meccanismo di bloccaggio di prova
- Pulire con un panno morbido e asciutto. Se contaminato con olio o grasso, utilizzare un detergente delicato, poi risciacquare e asciugare accuratamente prima di riprova

Conservazione

- Conservare con cura in un luogo sicuro, asciutto, fuori dalla portata dei bambini

Declaración de conformidad

El abajo firmante: Mr Darrell Morris

Autorizado por: Silverline Tools

Declara que el producto:

Código de identificación: 580486

Descripción: Caballetes mecánicos, 2 pzas

Está en conformidad con las directivas:

- PPP EK5/AK6 09-12:2009

Organismo notificado: Jiangsu TUV Product Service Ltd., Shanghai, China

La documentación técnica se conserva en: Silverline Tools

Fecha: 05/07/13

Firma:

Director

Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Reino Unido

Dichiarazione di conformità

Il sottoscritto: Mr Darrell Morris

come autorizzato di: Silverline Tools

Dichiara che il prodotto:

Codice di identificazione: 580486

Descrizione: 2 cavalletti auto

Si conforma ai seguenti direttivi:

- PPP EK5/AK6 09-12:2009

Organismo informato: Jiangsu TUV Product Service Ltd., Shanghai, China

La documentazione tecnica è mantenuta da: Silverline Tools

Data: 05/07/13

Firma:

Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante oppure persona autorizzata:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito



Specificaties

Maximale draagcapaciteit: 6000 kg per steun
(12000 kg per paar)

Minimale hoogte: 390 mm
Maximale hoogte: 600 mm
Zadel: 80 mm

Gewicht: 13,5 kg (per paar)

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Productbeschrijving

1. Zadel
2. Vergrendelhendel

Algemene veiligheid

Controleer de steunen voor elk gebruik op beschadiging en controleer of het vergrendelsysteem juist functioneert

- Gebruik de steunen niet wanneer deze beschadigd zijn
- Gebruik de steunen enkel op een gelijke, harde ondergrond

Let op: Het is aangeraden de steunen op een betonnen ondergrond te gebruiken en niet op asfalt ondergronden

- Zorg ervoor dat het voertuig niet kan rollen
- Controleer of de krikpunten in een goede staat verkeren
- De maximale draagcapaciteit (zie specificaties) mag niet overschreden worden
- Gebruik de steunen altijd samen
- Gebruik de steunen niet voor aanhangers of voertuigen met drie wielen
- Til de ene zijde van een voertuig niet op wanneer de andere zijde op een steun rust
- Werk niet onder getilde voertuigen

Gebruik

WAARSCHUWING: Verwijs naar de instructies van de voertuigfabrikant voor informatie betreft de juiste krikprocedure

1. Verhoog het voertuig met een geschikte krik of ander hefboommiddel
2. Plaats de steunen onder de aanbevolen hefpunten
3. Verstel de steunen door het omhooghouden van de vergrendelhendel (2), terwijl de kolom naar de vereiste hoogte wordt gebracht
4. Vergrendel de kolom door de vergrendelhendel stevig omlaag te drukken

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de pal juist in de kolomtanden is geschakeld

5. Vervraag het voertuig voorzichtig op de steunen, waarbij de last in het midden van het zadel (1) valt en de steunen in een stabiele positie staan

WAARSCHUWING: Wanneer de last niet centraal op de steunen geplaatst wordt, is de kans op extreem gevaarlijke situaties met potentieel letsel erg groot

Onderhoud

WAARSCHUWING: De steunen mogen niet aangepast of gerepareerd worden. Beschadigde steunen horen onmiddellijk verwijderd en vervangen te worden

- Inspecteer de steunen voor en na elk gebruik op zichtbare schade, misvorming en roestvorming. Inspecteer de lasnaden en test het vergrendelsysteem
- Maak de steunen met een zachte, droge doek schoon. Wanneer de steunen erg vet zijn gebruikt u een licht schoonmaakmiddel en spoelt en droogt u de steunen voor opberging goed af

Opberging

- Berg de steunen op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op